

合 同

CONTRACT

卖方 深圳市东泰友邦投资有限公司

合同号码: DTYB-HR20220601001

2022-06-02

Sellers: SHENZHEN DONGTAI YOUNG INVESTMENT CO., LTD

Contract NO.: DTYB-HR20220601001

地址 深圳市坪山区龙田街道南部社区燕子岭生活区B区1号建筑2层A部分212

Address: Part a, floor 2, building 1, zone B, Yanziling living quarter, South Community, Longtian street, Pingshan District, Shenzhen 212 Date: 2022-06-07

电话 8256 7353

签约地址

深圳

Telephone: 18684007263

Signet at: shenzhen

买方 泓锐设计及营造有限公司

Buyers: WANG RUI DESIGN & BUILD LIMITED

地址 大埔工业邨德昌电机工业制造有限公司, 大顺街6-22号

Address: FLAT/RM B 3/F V GA BUILDING 532 CASTLE PEAK ROAD CHEUNG SHA WAN KL

电话: 6076 5890

经买卖双方确认根据下列条款订立本合同:

This contract is made out by the sellers and Buyers as per the following terms and conditions mutually confirmed:

(1) 货物名称及规格 Name of commodity and Specification	(2) 数量/PCS Quantity	(3) 单价/HKD Unit Price	(4) 金额/HKD Amount	(5) 包装及唛头 Packing and shipping mark
UV设备 TDY-GCH-A2-08/型号, 900*980*1400MM/规格	2	24,450.00	48,900.00	
活性炭纤维过滤器 TDY-YCL-A2-08/型号 850*675*1350mm/规格	1	22,050.00	22,050.00	
活性炭吸附设备 TDY-HTX-A2-08/型号 750*668*1350mm/规格	1	23,000.00	23,000.00	
前置过滤器 TDY-QGL-01K/型号	2	7,380.00	14,760.00	
离心风机 KTF-II 355A-3kw-2/型号	2	23,230.00	46,460.00	
主电控柜	2	15,605.00	31,210.00	
远程控制箱	2	2,750.00	5,500.00	

总值

191,880.00 HKD

Total Amount:191880港币

(6) 合同总值(大写) 壹拾玖万壹仟捌佰捌拾港元正

Total Value in Word:one hundred and ninety-one thousand eight hundred and eighty HKD

(7) 装运期 2022/6/7

Time of Shipment:2022-06-07

(8) 装运口岸_深圳_目的地_香港_准许分批与转船.

Loading Port: From__SHENZHEN__Destination: To__HK__with transhipment and partial shipments allowed.

(9) 付款方式: 1) 预付50%, 2) 到货之日起30天内或安装调试完成(以先到为准)支付剩余全部货款。

Terms of Payment:1) 50% in advance; 2) within 30 days from the date of arrival of goods or after the completion of installation and commissioning (whichever comes first).

(10) 卖方收款账户信息:

开户名称: 深圳市东泰友邦投资有限公司

账号: 41023300040034321 (HKD)

开户行: 中国农业银行深圳坪山支行

Company Name: Shenzhen Dongtai Youbang Investment Co., Ltd

Account No: 41023300040034321 (HKD)

Bank name : AGRICULTURAL BANK OF CHINA SHENZHEN BRANCH

Bank address : 12/F ABC BLDG. 5008 SHENNAN RD. EAST SHENZHEN CHINA

Swift code : ABOCCNBJ410

买方: 泓锐设计(香港)有限公司

THE BUYERS:



卖方: 深圳市东泰友邦投资有限公司

THE SELLERS:

